



423803

**MONTERINGSANVISNING
ASENNUSOHJE
FITTING INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG**



230V/300W

NO Finn ditt kjøretøy i tabellen i denne monteringsanvisningen. Om montering på ditt kjøretøy krever eget monteringssett, kan monteringen være beskrevet i egen anvisning som medfølger monteringssettet.

⚠️ Dersom ditt kjøretøy ikke står oppført i tabellen, scan QR-koden for oppdatert anvisning, eller se 'Finn din motorvarmer' på www.defa.com. Anvisninger for øvrige DEFA produkter må også gjennomleses nøyne.

⚠️ Montering av motorvarmer på kjøretøy eller motorer som IKKE står listet i tabell i motorvarmerens monteringsanvisning, gjøres på eget ansvar og dekkes ikke av garanti.

DEFA's apparatinntak må anskaffes separat eller som en del av DEFA WarmUp. Motorvarmeren må bare tilkobles jordet stikkontakt. Kontrollér at det er jordingsforbindelse fra det jordete vegguttaket og helt fram til motorvarmerens kapsling, og at karosseriet er forbundet med beskyttelsesjordingen.

⚠️ DEFA fraskriver seg ethvert erstatningsansvar der modifikasjoner er utført, uoriginale deler er benyttet eller motorvarmeren ikke er montert i henhold til monteringsanvisningen. Reklamasjonsrett i henhold til kjøpsloven. Ta vare på kvitteringen.

⚠️ Produkter som monteres i kjøretøyets motorrom skal være montert av et autorisert verksted.

⚠️ Motorvarmer skal kun tilkobles original DEFA forlengerledning eller PlugIn kontakt på innaksledning. Spennin Av og På skal enten skje via WarmUp styringsenhet eller manuelt ved bruk av tilkoblingsledning.

⚠️ Ved tilkobling av tilkoblingsledning skal alltid MiniPlug kobles først til bilen før man til slutt kobler schuko til godkjent kontaktpunkt i fastnett.

⚠️ DEFA motorvarmene er dimensjonert for "normal bruk". Normal bruk definerer vi som: 3 tilkoblinger x 3 timer pr. døgn basert på 150 bruksdager pr. år (ca 5 måneder pr. år).

⚠️ Dersom motorvarmer benyttes i utrykningskjøretøy, nødstrømsaggregater e.l. hvor motorvarmer er kontinuerlig tilkoblet eller når kjøretøy ikke er i bruk, må følgende årlig service utføres:

- Kontroller motorvarmerens funksjon og eventuelt bytt varmer om den er defekt (Dekkes ikke av garanti).

⚠️ Bruk av motorvarmer i pulsstyrt garasjeanlegg hvor varmeren kobles av og på x antall ganger i timen vil redusere motorvarmerens levetid dramatisk. Bruk av motorvarmer i slike anlegg anbefales ikke og dekkes ikke av produktgarantien.

⚠️ Kun DEFA tilkoblingsledning må benyttes til DEFA WarmUp systemet.

Dette er en oljevarmer som forvarmer motoroljen, og ikke kjølevæsken. Temperaturökningen på motorblokken ved bruk av denne varmeren kan derfor ikke sammenlignes med en motorvarmer montert i kjølevæske. For best mulig varmeeffekt:

- ⚠️** Kontaktflatene på bunnpannen må være godt rengjort
- ⚠️** Vedlagte varmeledende pasta påføres.
- ⚠️** Braketten skal presse varmeren godt mot bunnpannen slik at varmeren sitter fast og har størst mulig kontaktflate.
- ⚠️** En kontaktvarmer må IKKE monteres på kompositmateriale.

SE Hitta ditt fordon i tabellen i denna monteringsanvisning. Om montering på ditt fordon kräver en monteringssats, kan monteringen vara beskriven i egen anvisning som medföljer monteringssatsen.

⚠️ Om ditt fordon inte finns med i tabellen, skanna QR-koden för en uppdaterad anvisning eller se «*Hitta din motorvärmare*» på www.defa.com. Anvisningar för övriga DEFA produkter skall också läsas igenom noggrant.

⚠️ Montering av motorvärmare på fordon eller motorer som INTE finns listade i tabell i motorvärmarens monteringsanvisning, görs på eget ansvar och täcks inte av garantin.

DEFA:s anslutningssats köps separat eller som en del av DEFA WarmUp. Motorvärmaren får endast anslutas till jordat uttag. Kontrollera att det finns jordkontakt mellan uttaget och värmarens hölje, och att även bilens kaross är jordad.

⚠️ DEFA frånskriver sig allt ersättningsansvar där produkten blivit modifierad och/eller motorvärmaren inte är monterad enligt monteringsanvisningen. Reklamationsrätt enligt konsumentköplagen mot uppvisande av kvitto.

⚠️ Produkter som monteras i fordonets motorrum skall vara monterade av en auktoriserad verkstad.

⚠️ Motorvärmare skall endast anslutas till original DEFA skarvkabel eller PlugIn kontakt på intagskabel. Spänning Av och På skall endast ske via WarmUp styringsenhet eller manuellt vid bruk av MiniPlug anslutningskabel.

⚠️ Vid inkoppling av MiniPlug anslutningskabel skall alltid MiniPlug kopplas först till bilen innan man kopplar schuko till godkänd kontaktpunkt i det fasta nätet.

⚠️ DEFA motorvärmare är dimensionerade för "normalt bruk". Normalt bruk definierer vi som: 3 inkopplingar x 3 timmar per dygn baserat på 150 användardagar per år (ca 5 månader per år).

⚠️ Om motorvärmaren används i utryckningsfordon, nødströmsaggregat eller liknande där motorvärmaren är kontinuerligt ansluten eller när fordonet inte är i bruk, skall följande årlig service utföras:

- Kontroller motorvarmerens funktion och eventuellt byt värmaren om den är defekt (Täcks inte av garantin).

⚠️ Användande av motorvärmaren i pulsstyrt uttag där värmaren kopplas av och på x antal gånger i timmen, reducerar motorvärmarens livstid dramatiskt. Användande av motorvärmaren i sådana uttag rekommenderas inte och täcks inte av produktgarantin.

⚠️ Endast DEFA original anslutningskabel får användas till DEFA WarmUp systemet.

Detta är en oljevärmare som förvarmer oljan och inte kylvätskan. Temperaturökningen på motorblocket vid inkoppling av värmaren kan därför inte jämföras med en motorvärmare som varmer kylvätskan. För bästa möjliga värmeeffekt:

- ⚠️** Kontakttytorna på motorn skall vara släta och ren.
- ⚠️** Bifogad värmeladdande pasta skall vara pålagd.
- ⚠️** Fästet skall pressa värmaren mot motorn så att värmaren sitter fast och har största möjliga kontaktflata.
- ⚠️** En kontaktvärmare får INTE monteras på kompositmaterial.

FI Etsi ajoneuvosi tämän asennusohjeen taulukosta. Jos lämmittimen lisäksi asennukseen tarvitaan asennussarja, asennusohje lämmittimen asennukseen on asennussarjan mukana.

⚠️ Jos ajoneuvosi ei ole mainittuna taulukossa, skanna QR-koodi niin saat päivitytyn ohjeen, tai katso www.defa.com sivulta 'etsi oikea lämmitin autoosi'. Myös muiden DEFA tuotteiden ohjeet on luettava huolellaan.

⚠️ Jos moottorilämmitin asennetaan ajoneuvon tai moottoriin joka ei ole moottorilämmittimen asennusohjeen taulukossa mainittu, asennus tapahtuu omalla vastuulla eikä tuotteen takuu korvaa mahdollisia vaurioita.

Moottorilämmittimen kojepistorasia on aina hankittava yhdessä lämmittinelementin kanssa ellei sitä ennestään ole. Moottorilämmittimen saa kytkeä vain maadoitetun pistorasiaan. Maadoitusyhteyden on oltava yhtäjaksoinen maadoitetusta seinäpistoraisasta moottorilämmittimen runkoon, ja suojaamodit on oltava yhteydessä ajoneuvon runkoon.

⚠️ DEFA hylkää korvausvaatimuksen jos lämmittimen muotoa on muutettu ja/tai lämmittintä ei ole asennettu asennusohjeen mukaisesti. VALITUKSET: Takuehtojen mukaisesti. Säilytä kuitti.

⚠️ Ajoneuvon moottoritilaan asennettavat tuotteet tulee olla valtuutetun asentamon asentamat.

⚠️ Moottorilämmittimen saa kytkeä vain DEFA:n valmistamiin pannsarikaapeleihin. Lämmitysken pääallekytkentään tulee käyttää DEFA:n verkkoliitäntäjohtoa.

⚠️ Verkkoliitäntäjohto on ensin kytettävä ajoneuvon kojepistorasiaan ja sen jälkeen maadoitetun sähköpistorasiaan.

⚠️ DEFA moottorilämmittimet on tarkoitettu «normaalikäytöön», joka tarkoittaa 2-3 tunnin lämmitysaikojia 3 kertaa vuorokaudessa n. 150 päivää vuodessa.

⚠️ Jos moottorilämmittintä käytetään esim. varavarvia-aggregaateissa tai pelastusajoneuvoissa, joissa virta on aina kytettyä kun ajoneuvoa ei käytetä, on lämmittimen toiminta tarkistettava vuosittain. Lämmittimen tuotetakku ei korvaa tällaisessa käytössä vaurioituneita lämmittimiä.

⚠️ Jos lämmitin on kytetty pistorasiaan jossa on jaksottainen virransyöttö, eli virta kytkeytyy pääille ja pois useita kertoja tunnin aikana, tämä lyhentää lämmittimen elinikää. Lämmittimen tuotetakku ei korvaa tällaisessa käytössä vaurioituneita lämmittimiä.

⚠️ DEFA WarmUp-järjestelmän kytkenkää saa käyttää vain DEFA:n alkuperäisiä kytkenkätarvikkeita.

Tämä on öljynlämmitin joka esilämmittää öljyn eikä jäädytysnestettä. Lämpötilan kohomisen moottorilohkossa ei ole verrattavissa moottoriin jossa lämmitin on asennettu jäädytysnesteseen. Nämä saavutetaan paras lämmitystulos:

⚠️ Asennuspinta moottorissa puhdistetaan hyvin.

⚠️ Lämmittimen pintaan levitetään lämpöä johtava tahna.

⚠️ Lämmittimen kiinnike tulee painaa lämmittintä hyvin moottoria vasten ja kosketuspinta moottoriin pitääsi olla mahdollisimman suuri.

⚠️ Säteilylämmitintä ei saa asentaa komposittimateriaaliin.

GB Find your vehicle in the table in this installation guide.

If mounting on your vehicle requires separate mounting kit, mounting is described in instructions supplied with the mounting kit.

⚠️ If your vehicle is not listed in the table, scan the QR code for updated instructions, or see 'Find your heater' on www.defa.com. Instructions for other DEFA products must also be read carefully.

⚠️ Mounting of engine heater on vehicles or engines that are NOT listed in the table in the engine heater installation instructions, is done at your own risk and is not covered by warranty.

DEFA's power inlet cable must be acquired separately or as a component in the DEFA WarmUp system. Only connect the heater to an earthed mains socket. Check for earth connection between the mains socket, the heater's body and the chassis.

⚠️ DEFA denies liability for any damage related to the use of unoriginal hoses, fitting which is not according to instructions or other modifications. Claims according to national consumer laws. Please retain your receipt.

⚠️ Products installed in the vehicle's engine compartment shall be installed by an authorized workshop.

⚠️ Engine heater must only be connected to the original DEFA extension cable or PlugIn contact on the inlet cable. Power Off and on will either be controlled via WarmUp control unit or manually using Connection cable.

⚠️ When connecting the connection cable, the MiniPlug must always be connected first to the car before finally connecting schuko to an approved point of contact in the fixed network.

⚠️ DEFA engine heaters are dimensioned for "normal use". DEFA defines Normal use as 3 connections for 3 hours pr. 24 hours based upon 150 users days pr. year (5 months a year).

⚠️ If the engine heater is used in emergency vehicles or power supplies where the heater is continuously connected or when the vehicle is not in use, the following annual service must be performed:

- Check the engine heater function and possibly replace the heater if it is defective (Not covered by warranty).

⚠️ Use of the engine heater in pulse-controlled garages where the heater is switched on and off x number of times per hour will reduce engine heater's life dramatically. Use of engine heater in such facilities is not recommended and is not covered by the product warranty.

⚠️ Only DEFA connection cable must be used for DEFA WarmUp system.

This is an oil heater which preheats the engine oil, and not the coolant. Hence can the temperature increase of the engine block resulting from the use of this heater not be compared to that of a heater installed in the coolant. For maximum heating effect:

⚠️ Thoroughly clean the contact surfaces on the oil sump.

⚠️ Apply the supplied Heat Sink Compound.

⚠️ The bracket must press the heater firmly to the oil sump, ensuring that the heater is fixed and with maximum contact surface.

⚠️ A contact heater must NOT be mounted on composite materials.

DE Finden Sie Ihr Fahrzeug in der Tabelle dieser Montageanleitung. Ist ein zusätzliches Montage Set erforderlich, kann die entsprechende Montageanleitung im Set enthalten sein.

⚠️ Falls Ihr Fahrzeug nicht in der Tabelle aufgeführt ist, den QR-Kode zur aktualisierten Anleitung scannen oder unter „den passenden Motorwärmer finden“ auf www.defa.com nachsehen.

Die Anweisungen für weitere Defa Produkte ebenso genau durchlesen.

⚠️ Die montage eines Motorwärmers in ein Fahrzeug welches nicht in der Tabelle der Montageanweisung aufgeführt ist, geschieht auf eigene Verantwortung. Garantieansprüche können in diesem Fall nicht berücksichtigt werden.

DEFA's Anschlusskontakt muss zusätzlich gekauft werden oder als ein Bestandteil des WarmUp. Den Motorvorwärmer nur an einer geerdeten Steckdose

(Wandanschluss) anschließen. Kontrollieren, daß die Erdungsverbindung zwischen dem geerdeten Wandanschluss bis zum Gehäuse des Motorvorwärmers besteht.

⚠️ Bei Schäden, die auf Veränderungen an der Motorheizung oder auf unsachgemäße Montage zurückzuführen sind, lehnt DEFA jeglichen Garantieanspruch auf ab. Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen. Quittung aufbewahren.

⚠️ Produkte, die im Motorraum installiert werden, sollten von einer autorisierten Werkstatt montiert werden.

⚠️ Motorwärmer sollten nur an original Defa Verlängerungen oder am Plugin Kontakt der Anschlussleitung angeschlossen werden. Spannung Ein/Aus sollte entweder durch eine WarmUp Steuereinheit oder manuell durch Gebrauch der Anschlussleitung geschehen

⚠️ Beim Anschließen des Zuleitungskabels immer zuerst den MiniPlug am Fahrzeug und dann den Schukokontakt an einer zugelassenen Steckdose am Stromnetz anschließen.

⚠️ DEFA Motorwärmer sind für den «Normalgebrauch» ausgelegt. Normalgebrauch ist folgendermassen definiert: 3x3 Std. täglich, ca.150 Tage jährlich (ca. 5 Monate).

Falls der Wärmer in einem Einsatzfahrzeug, Notstromaggregat o.ä. verwendet wird, wo der Wärmer kontinuierlich angeschlossen ist oder wenn das Fahrzeug nicht in Gebrauch ist, muss folgender, jährlicher Service durchgeführt werden:
- den Wärmer auf Funktion prüfen und bei Defekt austauschen (wird nicht durch Garantie abgedeckt)

⚠️ Die Verwendung von Motorwärmern an zeitgesteuerten Steckdosen mit hoher Schaltfrequenz (x Schaltvorgänge pro Std.) reduziert die Lebensdauer des Heizelementes drastisch. Defekte auf Grund dieser Betriebsbedingungen werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

⚠️ Es dürfen nur DEFA Anschlussleitungen für das DEFA WarmUp System verwendet werden.

Dieses ist ein Ölverwärmer der das Motoröl und nicht das Kühlwasser erwärmt. Der Temperaturanstieg des Motor-blockes kann deshalb nicht mit dem eines Motorwärmers, welcher das Kühlwasser erwärmt, verglichen werden. Um eine best mögliche Wärmeübertragung zu erreichen ist folgendes zu beachten:

⚠️ Die Kontaktflächen am Motor und am Wärmer müssen sorgfältig gereinigt werden.

⚠️ Die Wärmeleitpaste muss auf die Kontaktflächen des Wärmers aufgetragen werden.

⚠️ Der Wärmer muss fest an den Motor angepresst werden um eine best mögliche Kontaktfläche zum Motor sicherzustellen.

⚠️ Ein Kontaktwärmer darf NICHT auf Kompositmaterial montiert werden.



1 Merke/Modell / Marke/Modell / Merkki/Malli / Make/Model / Fahrzeug/Modell

2 Årsmodell / Årsmodell / Vuosimalli / Model year / Modelljahr (MM/YYYY)

3 Motorkode / Motorkod / Mootorikoodi / Engine code / Motor Code

4 Monteringssted / Monteringsställe / Asennuspaikka / Heater location / Orientierung

5 Monteringsretning / Monteringsriktning / Pistokkeen suunta / Heater orientation / Winkel

6 Monteringssett / Monteringssats / Asennussarjat / Mounting kit / Montage Set

7 Monteringstips / Tips för montering / Asennusvihjeet / Mounting tip / Tipps zur Installation

1	2	3	4	5	6	7
			A D	12 9 6 3		
SSANGYONG						
KORANDO C300 1.5T 2WD 163Hk	2020>	G15T	H			2
KORANDO C300 1.5T 4WD 163 Hk	2020>	G15T	H			2
KORANDO C300 1.6D	2020>	D16H	H			1



NO Demonter platen under motoren. Demonter dekselet (1) rundt bunnpannen og skjær bort fältet (2) der varmeren skal monteres.

Rengør godt området (3) der hvor varmeren skal monteres.

Demonter skruen (4) for AC-kompressor. Monter braketten (5) som festes med den originale skruen (4). **NB!** Ikke trekk til skruen. Påfør den vedlagte Heat sink på varmerens kontaktfplate. Monter varmeren (6). **NB!** Påse at knisten (7) på varmeren kommer i hullet på braketten (5). Trekk til skruen (4) og kontroller at varmeren sitter fast.

NB! Hvis braketten ikke trykker godt mot varmeren, bøyes braketten noe mer mot varmeren før den trekkes til. Påse at varmeren har god kontakt mot bunnpannen. Monter tilbake dekselet (1) rundt bunnpannen. **NB!** Det må være min. 30mm klaring fra dekselet (2) til varmeren når denne er montert.

Monter tilbake platen under motoren.

SE Demontera skyddet under motorn. Demontera isoleringen (1) runt oljetråget och skär bort fältet (2) där värmaren skall monteras.

Rengör ordentligt området (3) där värmaren skall monteras.

Demontera skruen (4) till AC-kompressorn. Montera fästjärnet (5) med originalsksruven (4). **OBS!** Dra inte åt skruven. Lägg på den bifogade Heat sink på värmarens kontaktytor. Montera värmaren (6). **OBS!** Se till att piggen (7) på värmaren kommer i hålet på fästjärnet (5). Dra åt skruven (4) och kontrollera att värmaren sitter fast.

OBS! Om fästjärnet inte trycker tillräckligt mot värmaren, bockas järnet mer mot värmaren innan det dras åt. Se till att värmaren har god kontakt mot tråget. Montera tillbaka isoleringen (1) runt tråget. **OBS!** Det skall vara min. 30mm frigång mellan isoleringen (2) och värmaren när denna är monterad.

Montera tillbaka skyddet under motorn.

FI Irrota suoja moottorin alta. Irrota suoja öljypohjan ympäriltä (1) ja leikkaa suojusta pala pois (2), lämmittimen asennuskohdasta. .

Puhdista lämmittimen asennuspaikka (3) öljypohjassa hyvin.

Irrota ilmastoointilaiteen kompressorin alkuperäinen kiinnityspultti (4) moottorista.

Asenna lämmittimen kiinnitysrauta (5) paikalleen alkuperäisellä pulilla (4), mutta **älä kiristä pulolia vielä**. Levitä lämmittimen pintaan, joka tulee moottoriin paini, lämpöä johtava Heat-Zink tahna.

Asenna lämmitin (6) paikalleen siten että lämmittimessä oleva nystyrä (7) asettuu kiinnitysrauhan reikään.

Kiristä pulti (4) ja varmistu siitä että kiinnitysrauta painaa lämmittintä hyvin öljypohjaa vasten.

HUOM! Jos kiinnitysrauta ei paina lämmittintä riittävästi moottoria vasten, rauta voidaan taivuttaa hieman lisää niin että siihen tulee enemmän esijähnitystä.

Asenna öljypohjan suoja (1) takaisin paikalleen.

HUOM! Kun lämmitin on asennettu paikalleen äänieristeen ja lämmittimen väliin on jäättävä vähintään 30mm rako.

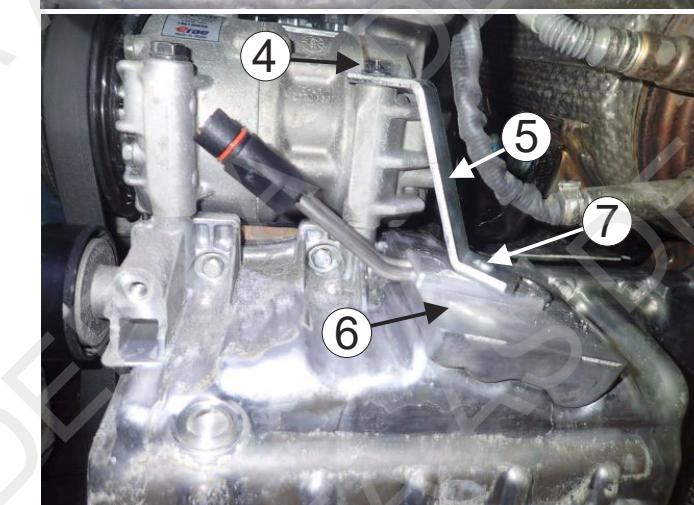
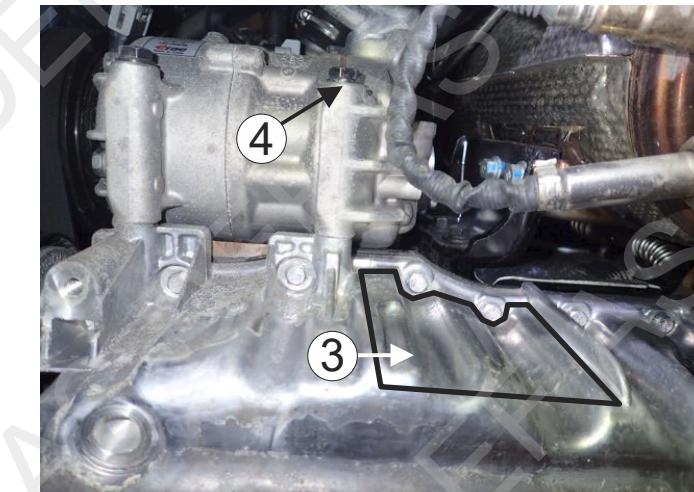
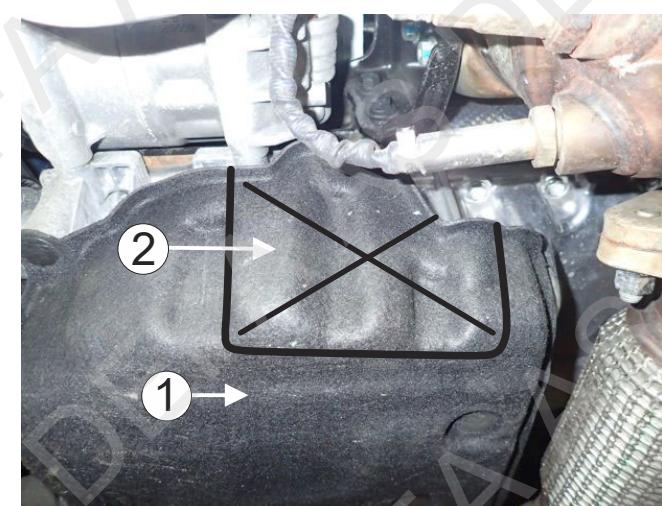
Asenna suoja takaisin moottorin alle.

GB Dismount the engine compartment undertray and the oil sump cover (1) and cut out an area (2) for the heater on the oil sump cover. Clean the installation area (3) on the oil sump.

Remove the AC-compressor screw (4).

Fix the bracket (5) using the original screw (4). **Note!** Do not tighten the screw yet. Apply the enclosed Heat zinc paste to the surface on the heater. Install the heater (6). **Note!** Make sure that the lug (7) of the heater fits the hole on the bracket (5). Tighten the screw (4) and ensure that the heater is firmly attached.

Note! Bend the bracket towards the heater if the pressure on the heater is too low and retighten the screw. Ensure that the heater is in good contact with the engine. Reinstall the oil sump cover (1). **Note!** There must be an 30mm opening/clarence around the fitted engine heater to the cover (2). Reinstall the engine compartment undertray.





NO Demonter platen under motoren.

Rengjør godt området (1) der hvor varmeren skal monteres.

NB! Evt. støpeflass/ujevnheter på monteringsstedet fjernes.

Demonter skruen (2) for AC-kompressor.

Monter braketten (3) som festes med den originale skruen (2). **NB!**

Ikke trekk til skruen.

Påfør den vedlagte Heat sink på varmerens kontaktflate.

Monter varmeren (4). **NB!** Påse at knasten (5) på varmeren kommer i hullet på braketten (3).

Trekk til skruen (2) og kontroller at varmeren sitter fast.

NB! Hvis braketten ikke trykker godt mot varmeren, bøyes braketten noe mer mot varmeren før den trekkes til.

Påse at varmeren har god kontakt mot bunnpannen.

Monter tilbake platen under motoren.

SE Demontera skyddet under motorn.

Rengör ordentligt området (1) där värmaren skall monteras.

OBS! Ev. gjutskägg/ojämnheter på monteringsstället borttages.

Demontera skruen (2) till AC-kompressorn.

Montera fästjärnet (3) som fästes med originalsksruven (2). **OBS!** Dra inte åt skruven.

Lägg på den bifogade Heat sink på värmarens kontakttytor.

Montera värmaren (4). **OBS!** Se till att piggen (5) på värmaren kommer i hålet på fästjärnet (3).

Dra åt skruven (2) och kontrollera att värmaren sitter fast.

OBS! Om fästet inte trycker tillräckligt mot värmaren, skall fästet böjas något mer mot värmaren innan bulten dras åt.

Se till att värmaren har god kontakt mot oljetråget.

Montera tillbaka skyddet under motorn.

FI Irota suoja moottorin alta.

Puhdista lämmittimen asennuspaikka (1) öljypohjassa hyvin.

HUOM! Poista mahdolliset valuhilset asennuspaikasta esim. karkealla hiomapaperilla.

Irota ilmastoointilaiteen kompressorin alkuperäinen kiinnityspultti (2) moottorista.

Asenna lämmittimen kiinnitysrauta (3) paikalleen alkuperäisellä pululla (2), mutta **älä kiristä pulttia vielä**. Levitä lämmittimen pintaan, joka tulee moottoriin päin, lämpöä johtava Heat-Zink tahna.

Asenna lämmitin (4) paikalleen siten että lämmittimessä oleva nystyrä (5) asettuu kiinnitysraudan reikään.

Kiristää pultti (2) ja varmistu siitä että kiinnitysrauta painaa lämmittintä hyvin öljypohjaa vasten.

HUOM! Jos kiinnitysrauta ei paina lämmittintä riittävästi moottoria vasten, rautaa voidaan taivuttaa hieman lisää niin että siihen tulee enemmän esijännitystä.

Asenna suoja takaisin moottorin alle.

GB Dismount the engine compartment undertray.

Thoroughly clean the installation area (1).

Note! Remove any casting skin from the installation area.

Dismount the AC compressor screw (2).

Install the bracket(3) using the original screw (2). Do NOT tighten the bolt.

Apply the supplied Heat Zink compound on the heater's contact surface.

Install the heater (4). Make sure that the lug (5) of the heater fits the hole on the bracket (3).

Tighten the screw (2) and make sure that the heater fits good and tight.

Note! Bend the bracket if the pressure on the heater is too low and retighten the screw.

Ensure that the heater fits tight to the oil sump

Reinstall the engine compartment undertray.

DE Die untere Motorabdeckung ausbauen.

Die Kontaktfläche (1) zum Wärmer sorgfältig reinigen.

!! Evtl. vorhandene Unebenheiten an der Kontaktfläche vor der Montage beseitigen.

Die Schraube (2) am Klimakompressor entfernen.

Die Halterung (3) mit der Schraube (2) befestigen.

!! Die Schraube noch nicht festziehen.

Wärmeleitpaste auf die Kontaktfläche des Wärmers auftragen und den Wärmer (4) montieren.

Darauf achten das sich der Passstift (5) im Loch der Halterung befindet (3).

Schraube (2) festziehen und kontrollieren das der Wärmer korrekt am Motorblock anliegt.

Ist der Anpressdruck auf den Wärmer zu gering, kann die Vorspannung der Halterung durch leichtesbiegen korrigiert werden.

Die untere Motorabdeckung montieren.

